

Der Arzt wird darüber entscheiden, ob :

- Sie zu Hause bleiben und Ihren Zustand weiterhin beobachten sollen,
- ob Sie einen Arzt für Allgemeinmedizin aufsuchen sollen,
- ob Sie in einer Neurochirurgie-Abteilung, die Sie aufnehmen kann, vorsprechen sollen,
- ob Sie in die nächstgelegene Notaufnahme fahren sollen,
- ob Sie zu Hause auf den Notarzt warten sollen.

In all diesen Fällen stellen Sie bitte sicher, dass Sie präzise Informationen bezüglich Ihrer Person angeben :

- zeigen Sie Ihren Drainageventil-Ausweis oder dieses Informationsblatt mit den aktuellsten Informationen ;
- reichen Sie eine Kopie Ihrer Krankenhaus- und Operationsberichte sowie der aktuellsten Roentgen und IRM-Bilder auf CD weiter ;
- geben Sie die Kontaktdaten Ihres Neurochirurgen und des betreffenden Krankenhauses weiter, so dass die Ärzte bei Bedarf mit ihnen in Kontakt treten können.

5

Behandelndes Krankenhaus:	

Behandelnder Neurochirurg:	

Telefonnummer der Station (24h/24) :	
00 33	

Datum	Typ / Einstellungen :

6



Informationsblatt zur Notaufnahme und - behandlung von Kindern und Erwachsenen nach einer Hydrocephalus-Operation

Tête en l'air

Forum 104
104 rue de Vaugirard
75006 PARIS
Tel: 00 33 45 48 15 42

www.teteenlair.asso.fr
e-mail : tetenlair@wanadoo.fr

Bei einem Notfall sollten Sie die **in roter Farbe** geschriebenen Begriffe unbedingt aussprechen.

Reisen ins Ausland müssen bestens vorbereitet werden :

- Tragen Sie Ihren Ventil-Ausweis sowie dieses Informationsblatt mit den aktuellsten Informationen stets bei sich ;
- Notieren Sie die Kontaktdaten des nächstgelegenen Neurochirurgie-Zentrums.

Sie hatten eine **Hydrocephalus-Operation mit der cerebral-spinalen Flüssigkeit oder mit Durchführung einer Ventriculostomie** Sollten Sie noch keinen Drainageventil-Ausweis besitzen, beantragen Sie diesen umgehend bei Ihrem behandelnden Neurochirurgen. Erbitten Sie ebenfalls die Krankenhaus- und Operationsbericht sowie Roentgen- und IRM-Bilder auf CD.

Was ist bei einem Ausfall des Drainageventils oder einer Dysfunktion der Ventriculostomie zu tun :

1 / Schritt : Erkennung der Symptome

Sie weisen eines oder mehrere der folgenden Symptome auf :

- **Kopfschmerzen**,
- **Übelkeit, Erbrechen**,
- **Sehstörungen, Doppelt-Sehen**,
- **Grosse Müdigkeit**,
- **Schläfrigkeit**,
- **Einschränkung der Denkfähigkeit**,
- **Geschwollene Fontanelle** (bei Babys),
- **Epilepsie-Anfälle**.

Achtung : Diese Symptome können durch die *Einnahme von Medikamenten verschleiert sein.*

3

Bei Auftreten eines oder mehrerer der oben angegebenen Symptome wenden Sie sich umgehend an :

- die nächstgelegene Neurochirurgie-Abteilung und verlangen Sie, mit dem diensthabenden Neurochirurgen zu sprechen (24 Stundenlang),
- in Extremfällen die Notaufnahme des nächstgelegenen Krankenhauses (Schläfrigkeit oder Epilepsie anfälle).

Geben Sie folgendes an:

- **Sie tragen ein Drainageventils zur Ableitung der cerebral-spinalen Flüssigkeit oder es wurde eine Ventriculostomie bei Ihnen durchgeführt** (sollten Sie nur das Wort 'Ventil' benutzen, geht der Notdienst von einem Herzklappenventil aus),
- Das oder die Symptome, die Sie aufweisen,
- Ob Sie Medikamente einnehmen.

4

2 / kontaktieren Sie das nächstgelegene Neurochirurgie-Zentrum oder den Notarzt